



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
MAGNA PT S.p.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7181707 / 15.03.2019  
Purch. ord. no.: 5500041212  
Purch. ord. Date: 19.04.2018  
Supplier's no.: 000008003  
Order no. / Date: 30021345 / 27.04.2018  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Görg, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6163 / 09841/407-6144

loading station: 14248

### Delivery note

180221 555  
500 912 3620 22 686

Weights (gross/net)  
Gross weight 3.442,725 KG Net weight 2.582,125 KG

| Item   | Material<br>Description                                                                | Quantity | Weight       |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 2510311480<br>Transmission Housing cpl<br>Customer article number: 2510311480Position1 | 325 PC   | 2.582,125 KG |
| 900001 | TBA-501494<br>Plastic Pallet                                                           | 13 PC    | 190 KG       |
| 900002 | TBA-501711<br>Tray TH DCT300 RSA fin-red/green/blue                                    | 78 PC    | 671 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 325  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 13  
Conformità alle schede d' imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 18/03/2019  
Firma

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

weiß = Exemplar für Auftraggeber  
rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
blanc = Exemplaire pour commentant  
rose = Exemplaire de l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
wit = Exemplaar voor lasgever  
blau = Exemplaar voor afzender  
blau = Exemplaar voor geadresseerde  
wit = Exemplaar voor vervoerder  
bianco = Esemplare per commentante  
rosa = Esemplare per mittente  
blu = Esemplare per destinatario  
verde = Esemplare per trasportatore  
white = Copy for sender  
pink = Copy for consignee  
blue = Copy for carrier  
rosa = Exemplar for sender  
blau = Exemplar for consignee  
grün = Exemplar for befordrer

|                                                                                                                                                                                                                |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |                                                                                                                                                                            |                                                 |                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim |                                                    | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                                                    |                                                                                                                                                                            |                                                 |                                     |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini 4<br>I-70026 Modugno                                                                   |                                                    | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D - 71634 Ludwigsburg<br>www.schweitzer-spedition.de                                                                                                                                                                                   |                                                                                    |                                                                                                                                                                            |                                                 |                                     |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu: Modugno<br>Land/Pays: Italien                                                                               |                                                    | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                    |                                                                                                                                                                            |                                                 |                                     |
| <b>4</b> Ort und Tag der Abnahme der Güter<br>Lieu et date de prise en charge des marchandises<br>Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG<br>Land/Pays: Werk Bad Windsheim<br>Datum/Date: 15.3.19                     |                                                    | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                     |                                                                                    |                                                                                                                                                                            |                                                 |                                     |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br>Lieferschein Nr. 233042/230334                                                                                                                           |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |                                                                                                                                                                            |                                                 |                                     |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros                                                                                                                                                          | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>9</b> Offiz. Benennung d. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                                                                                                                               | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³ |
| 40 Pal. Getriebeteile<br>5 Pal. Radsätze                                                                                                                                                                       |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    | 14452 KG                                                                                                                                                                   |                                                 |                                     |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                  |                                                    | <b>19</b> Zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer                                                                                                                                                       |                                                                                    | <b>Absender</b><br>L'expéditeur                                                                                                                                            |                                                 | <b>Empfänger</b><br>Le Destinataire |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                      |                                                    | <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescriptions d'affranchissement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                    | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                            |                                                 |                                     |
| <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Etablie à<br>Bad Windsheim<br>am<br>le<br>15.3.19                                                                                                                                 |                                                    | <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br><b>MAGNA</b><br>Werk Bad Windsheim                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br><b>KUEHNLE+NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, 4<br>70026 Modugno (BA) |                                                 |                                     |
| <b>24</b> Güteempfangen<br>Reception des marchandises<br>18 MAR 2019                                                                                                                                           |                                                    | <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>mit Grenzüberzugsgestik<br>von Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                |                                                 |                                     |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz: LBSC 1880<br>Anhängers                                                                                                                                                 |                                                    | <b>28</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                    | <b>29</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift<br>15.03.2019                                                                                                      |                                                 |                                     |
| <input type="checkbox"/> National                                                                                                                                                                              |                                                    | <input type="checkbox"/> Bilateral                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                    | <input type="checkbox"/> EG                                                                                                                                                |                                                 |                                     |
| <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                                                                                                  |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |                                                                                                                                                                            |                                                 |                                     |

Bei gefüllten Gliedern ist in der letzten Zeile der Publikationsnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode, Glieder der Klasse 1 und 7, die Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR, zu vermerken. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Merchandises cas classes 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.

Best-Nr. 13191 - Verkeims-Vertrag J. Fischer - Corneliussstr. 49 - 40210 Duisburg - Telefon 0217 991 93-0 - Telefax 0217 6 80 15 44 - E-Mail: wv@verkeimsvertrags-fischer.de

21+22  
1-15 einschlägig  
y compris et

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.